

Castañer Renace

Hasta donde queremos y vamos a llegar en esta etapa. Pág. 3

Reconociendo a: Idalí Cordero Rivera. Pág. 5

Buscamos Soluciones Pág. 6

Calendario Pág. 7



Castañer 1942 foto Richard Groff

Comité Timón: planificando para un mejor futuro. Pág. 3

Desde finales del año pasado (diciembre 2003) un grupo de líderes de la comunidad de Castañer fue convocado para iniciar un diálogo sobre la situación existente en la comunidad, con la finalidad de superar obstáculos que limitan el crecimiento comunal y la atención de las necesidades más apremiantes. Este grupo de líderes en solo seis meses ha realizado un arduo trabajo, que al día de hoy se resume en cuatro (4) Foros Comunitarios y diez (10) Reuniones del Comité Timón.

Indice

Editorial	
Buscamos colaboradores para el boletín	2
Comité Timón planificando para un mejor futuro.	
Hasta donde queremos y vamos a llegar en esta etapa.	3
La Historia Oral.	
La Historia de Castañer.	4
Reconociendo a: Idalí Cordero Rivera.	
Premio de excelencia a estudiantes Gabriela Mistral.	5
Bienvenido a Castañer.	
Busquemos soluciones.	6
Calendario.	7



Editorial

Por: Elizabeth Echevarría

Desde tiempos antiguos se sabe que la unión y la unidad de propósito pueden llevar a lograr metas aparentemente imposibles. Los judíos levantaron los muros de Jerusalén guiados por el profeta Jeremías en poco tiempo. Los chinos, aunque tardaron bastante tiempo, lograron construir la muralla más grande que existe en el planeta. La misma puede verse desde las naves que se han enviado al espacio, se ha constituido en testimonio de lo que se puede hacer cuando se quiere.

El primer Boletín Comunitario se refirió en uno de los artículos a lo que hacemos como comunidad cuando viene una tormenta. “Castañer en el ojo de la tormenta” ¿Recuerdas? El segundo Boletín te ubicó o al menos te dio algunos “tips” con relación a la Ley Especial para el Desarrollo de Castañer (Ley 14 del 15 de marzo de 1996). Esto además de los calendarios, editoriales, y otros artículos importantes.

Tras la edición de esos primeros dos números, la Junta Editora ha recibido varias cartas que nos animan y estimulan a continuar con esta misión. Es una labor de equipo que desea integrar y establecer lazos fraternales entre las instituciones, los líderes y los residentes. Todos unidos por la “*causa Castañer*” (Esta frase fue tomada de una de las cartas recibidas en la Editorial).

Trabajamos arduamente para lograr un medio de expresión que cumpla con las normas democráticas. No discrimina por razones de sexo, raza, edad, religión o condición social. Necesita y agradece las aportaciones de todos. Son bienvenidas las ideas, fotos, anécdotas, notas sobre eventos destacados, y de interés general. Una de las metas que se persiguen es que se sometan reportajes que sugieran las soluciones a los problemas que hayan sido identificados. Por supuesto, la Junta Editora se reserva el derecho de edición por razones de espacio y contenido.

Buscamos colaboradores para el Boletín

Por: Gandhi Forbes Stern

La Junta Editora del Boletín *Castañer Renace* busca que el mismo sea un organismo de comunicación comunitaria por muchos años. Para lograr esto, es necesario que logremos la colaboración de personas que representen a todas las comunidades que comprenden la Zona Especial de Castañer. De esta manera, el boletín servirá a todas estas comunidades, no tan solo al poblado de Castañer. También visualizamos al boletín como un medio para promover la participación amplia de los ciudadanos que es necesario para efectuar cambios positivos en nuestra zona.

Por lo antes expuesto, le pedimos a todos los que tengan destrezas y habilidades en la redacción, ideas sobre temas que deberíamos tratar, e interés en el progreso de su comunidad, que donen de su tiempo y habilidades. Para lograr esto, pueden comunicarse con la Junta Editorial llamando al 829-5716.



El futuro no se espera íse hace!



Comité Timón: planificando para un mejor futuro

Por: Gandhi Forbes, Thomas Stehl y Rolando Ramos

Desde finales del año pasado (diciembre 2003) un grupo de líderes de la comunidad de Castañer fue convocado por Rural Opportunities Inc. para iniciar un diálogo sobre la situación existente en la comunidad, con la finalidad de superar obstáculos que limitan el crecimiento comunal y la atención de las necesidades más apremiantes. Este grupo de líderes en solo seis meses ha realizado un arduo trabajo, que al día de hoy se resume en cuatro (4) Foros Comunitarios y diez (10) Reuniones del Comité Timón.

Para ser más específicos durante estos seis meses ha:

- Fomentado el retomar y crear espacios para el diálogo comunitario.
- Promovido e invitado a la participación a líderes de todos los sectores que componen la zona especial de Castañer.
- Visitado, sostenido reuniones e invitado a representantes de organizaciones tanto públicas como privadas, con fines y sin fines de lucro de base comunitaria a los diferentes foros y reuniones que se han llevado a cabo.
- Incorporado a individuos particulares que no están afiliados a grupos u organizaciones, quienes han formado parte activa de esta iniciativa, aportando con ideas innovadoras para la comunidad.

- Estimulado la participación de comerciantes, agricultores, religiosos, estudiantes, maestros, proveedores de servicios de salud entre otros que también han contribuido con los procesos grupales realizados.

Al día de hoy y a través de las reuniones se ha logrado:

- Actualizar el listado de necesidades que al momento afectan a la comunidad.
- Identificar las organizaciones y grupos activos en la zona.
- Acordar que es necesario el desarrollo de una estrategia de intervención comunitaria a través de la creación de una organización abierta, que acoja la diversidad de opiniones y que sea representativa de todos los sectores de la zona especial de Castañer.
- Creación de un instrumento de comunicación masiva “*Boletín Castañer Renace*”.
- Desarrollar y analizar una variedad de modelos para la creación de dicha organización.
- Seleccionar un modelo por consenso para el desarrollo de una estructura organizacional que promueva la participación plena de la ciudadanía.

Hasta donde queremos y vamos a llegar en esta etapa

Por: Gandhi Forbes Stern y Thomas Stehl Chalupa

El mes de junio es uno crucial y fundamental para nuestras comunidades y la Zona que componen. Se realizará una serie de actividades para que participes y te enteres de qué está pasando y qué puedes hacer para ayudar.

La organización hacia cuya creación se han enfocado los esfuerzos del Comité Timón tiene un potencial ilimitado de servir a los sectores que componen la zona especial de Castañer. Iniciativas en las áreas de vivienda, economía, agricultura, turismo, conservación, educación, salud, rehabilitación de monumentos históricos, servicios a personas con impedimentos, desertores escolares, deambulantes, entre otros; todos están a nuestro alcance. Para traducir estas ideas e iniciativas en proyectos y actividades concretas que representen las necesidades y sueños particulares de cada componente de la Zona de Castañer, hace falta la colaboración de todos los habitantes talentosos e interesados en el crecimiento de nuestra Zona. Todos tenemos habilidades, destrezas y fortalezas que son indispensables para el éxito de una organización efectiva. La diferencia entre una comunidad fuerte y una débil o estancada es la habilidad de movilizar y coordinar armoniosamente esos diversos talentos para el bienestar de todos en la comunidad.

Recuerda, la organización que proponemos crear está a tu servicio, es tuya. Por esta razón, es tu derecho y deber aportar tus ideas, críticas, dudas y sugerencias en cuanto al trabajo del Comité Timón. De este trabajo han surgido versiones preliminares sujetas a cualquier cambio necesario de la estructura, visión, misión y reglamento para la propuesta organizacional. A este efecto, se realizarán las siguientes actividades:

- El domingo 13 de junio comenzando a la 1:30 PM se celebrará una reunión con todos los interesados que estén presentes en la Cancha Bajo Techo de Castañer. En la misma habrá orientación sobre este movimiento y cómo puedes unirte.
- El domingo 27 de junio a la 1:00 PM tendremos una Asamblea Comunitaria. Aquí está tu oportunidad de formar parte de esta organización y participar activamente en su creación. Es muy importante que participen representantes de cada sector geográfico para garantizar su voz y voto en la designación del liderato.

Es momento de actuar para mejorar nuestro futuro. Contamos contigo. ¡No faltes!



La Historia Oral

Por: Antonio González

Los testimonios orales ayudan a confirmar la historia del estado; éstos son dos cosas muy diferentes. El estado y sus instituciones educan a su manera, lo que ellos creen conveniente. En cambio, la historia oral recoge las vivencias de aquellos autores de la historia, o los que estuvieron presentes en los hechos, son los que vivieron la historia.

La historia oral está siempre presente en la familia, en el pueblo, en las comunidades. En cualquier lugar que escuches contar algo que pasó, sin importar de que época estén hablando, en ese momento se está haciendo historia oral. Nuestras abuelitas son los mejores libros de historia oral.

Quizás haz oído hablar del jacho o de la mujer que sale en la Chorra de María. Muchos dicen que se monta en los automóviles. Esos sucesos que cuentan la gente son historia oral porque alguien los contó.

Debemos recordar que uno de los objetivos de esta disciplina (historia) es dar la palabra a quien no tiene voz o conocimiento formal de la historia tradicional. Todos podemos rescatar el pasado, sin importar el grado de escolaridad. Las élites políticas e intelectuales son las que tienen los recursos, por tanto pueden manifestar mejor sus ideas. En la historia oral

se puede expresar todo el pueblo.

¿Quiénes pueden hacer historia oral? Todos podemos. El primer paso es preparar una buena entrevista. A continuación te doy algunos consejitos.

1. La entrevista debe ser privada. Es un encuentro entre el entrevistado y el entrevistador.
2. Nunca debes decir que conoces el tema que está exponiendo el entrevistado.
3. Inicie la entrevista con preguntas fáciles. Por ejemplo: ¿Cuál es su nombre? ¿Dónde nació? Estas preguntas sirven para romper el hielo.
4. No debes interrumpir al entrevistado.
5. La entrevista no debe prolongarse por mucho tiempo. Una hora es suficiente.

Es muy importante recordar que la información obtenida debe verificarse con otras fuentes.



Laboratorio de Vainilla de Castañer 1940
Cortesía de Groff

Historia de Castañer



Por: Club de Historiadores Escuela Gabriela Mistral Castañer

Por: Wilmarie Delgado, Amayris Caraballo, Ivonne Vélez, Nelson Ruiz, José A. Rivera

Con este reportaje queremos llevarles un breve recuento de los comienzos de nuestro poblado. Castañer ha sido un poblado que siempre se ha destacado tanto en la educación como en el desarrollo de la comunidad. Ha salido hacia delante, a pesar de ser un poblado cafetalero en el que muchas personas han hecho sus vidas recolectando café y trabajando las tierras. Con la llegada de la familia Castañer, este poblado empezó a desarrollarse. Para el 1868, un joven mallorquín compra un sector llamado

Rábanos y ahí establece un comercio, convirtiéndose más tarde en la Hacienda Castañer. Después de un tiempo vende la Hacienda Castañer a la P.R.R.A (Puerto Rico Reconstrucción Administration). Esta agencia trajo consigo la rehabilitación de Puerto Rico, especialmente algunos campos y en esto se seleccionó la zona de los Rábanos, hoy conocida como Castañer. Bajo esta misma agencia se construye también la Escuela conocida en aquel entonces como la Segunda Unidad Los Rábanos.

En el 1942 se establece el primer hospital en Castañer, ubicado donde hoy es la Plaza de Castañer. Este llevaba el nombre de "Hospital General Castañer". Durante los años 1940 en adelante se sigue estableciendo iglesias; la Episcopal, la Pentecostal, la Católica, la Bautista, la Adventista y los Hermanos. Castañer ha sido un pueblo destacado en la música y en los deportes. Gracias a la educación

que se da en Castañer, ha salido y se han destacado muchos profesionales que han puesto nuestro nombre en alto. Mediante esta información que vamos a demostrar que Castañer tiene su historial y es muy importante que el pueblo lo sepa, porque si sabe la importancia histórica que tuvo, podemos representarlo en otros lugares con la importancia que se merece.

Si conoce algún dato histórico o conoce de alguien que pueda aportarnos información sobre la historia de Castañer, favor de comunicarse con el Club de Historiadores al 787-829-1198 con el Sr. Antonio González, Profesor de Historia o al 829-4481 con Wilmarie Delgado, líder del Club de Historiadores, Escuela Gabriela Mistral, quienes estarán dispuestos a recibir a cualquier persona que desee proveer información sobre este proyecto.

Sabias que...



Foto: Cortesia Salvador Feliciano

Estudiantes del Cuadro de Honor de la Escuela Gabriela Mistral 2003-2004



Foto: Cortesia Salvador Feliciano

Clase graduada 9no. grado Escuela Gabriela Mistral



¡Felicitaciones!

Queremos felicitar a todos los graduados de la zona de Castañer, en especial a los estudiantes graduados de la Escuela Elemental Julio Lebrón Soto, a los estudiantes de noveno grado "Demolition Class" y los estudiantes de cuarto año "Clase Salmasys" de la Escuela Gabriela Mistral. También felicitamos a los 16 estudiantes adultos que se graduaron del Colegio Tecnológico en el curso de Data Entry.



Sociales



Reconociendo A:

Idalí Cordero Rivera

Nació el 21 de mayo de 1935, en Adjuntas, PR. Fueron sus padres Blas Cordero y Rosalía Rivera Vélez. Siendo la número once de trece hermanos, sabemos que no debió ser nada fácil su posición.

Cursó su estudio elemental entre las escuelas de Guilarte y Limani. Luego pasó a la Escuela Gabriela Mistral donde terminó sus grados intermedios, para después trasladarse a la Academia Brethern para comenzar sus estudios en la Escuela de Enfermería en el "Hospital Viejo" del sector Llinás. Se casó el 10 de abril de 1952 con el Sr. Manuel Vale López, con quien

procreó dos hijos: Maritza y Eliezer Vale Cordero. Trabajó durante cuatro años en el Hospital Viejo y en el Hospital General de Castañer hasta 1962, cuando decide trasladarse a Nueva York para trabajar en el St. Joseph Hospital hasta 1966. Regresa a Puerto Rico y se traslada a trabajar en un sanatorio en Mayagüez, donde estuvo un año. En el 1968 regresa nuevamente a su querido Hospital General de Castañer, donde se mantuvo trabajando hasta el 1995. Al presente dedica su tiempo a disfrutar sus cuatro nietos, a sus flores, a hacer manualidades, visitar enfermos y asistir al templo de la Iglesia de Dios Pentecostal.

Joven distinguido en la Agricultura

Por: Cilma Plaza

El joven Warys Zayas se inició en el 1996 en la Organización FFA, ganando el 1er. Lugar Cítricos, en la PRE-Convención Estatal, 1er. Lugar en la Convención Federación y 2do. Lugar en Caficultura. En el 2001 fue electo Vice-Presidente a nivel regional (Región Arecibo) y electo Presidente Estatal (Nivel de todo Puerto Rico.)

Represento a Puerto Rico en Washington donde tuvo la oportunidad de conocer al Presidente Bush. Su labor ha sido reconocida por el Departamento de Agricultura de Puerto Rico. Actualmente cursa su segundo año en el Colegio de la Montaña (CORMO) en Ciencias Agrícola.

Premio de Excelencia a estudiantes Gabriela Mistral

Por: Lorenzo Caraballo

Recientemente la Coop A/C de Lares reconoció a 6 jóvenes por su excelencia educativa durante toda su vida escolar. Todos son graduados de la Escuela Superior Gabriela Mistral de Castañer y compitieron en las siguientes disciplinas y son:

1. Liderazgo, Ganadora: Limary Caraballo
2. Cooperativismo, Ganador: Juan Rivera
3. Bellas Artes, Ganadora: Jessugey Castro

4. Excelencia Académica, Ganadores: Aidalis Rivera y Albanidia Colón
6. Civismo, Ganadora: Elizabeth Pérez

Cada uno de ellos tuvo que crear su Portafolio y competir entre más de 300 jóvenes del Distrito Escolar de Lares. Entre los premios recibidos por cada uno están:

1. 300.00 dólares entre efectivo y acciones
2. Obsequios

3. Una copa dorada
4. Un agasajo culinario con sus familiares y maestros.

Pronto estos Portafolios serán exhibidos en la Cooperativa.





Bienvenidos a Castañer

Por: Margarita Lugo Damiani



En años recientes se ha celebrado la Feria de Artesanías y Trovadores en esta Comunidad de Castañer. Han sido muchos los que año tras año no visitan durante esos días. Otros nos visitan durante todo el año.

Observamos, sin embargo, un paisaje nada agradable a la vista, no solo para los visitantes, sino para nosotros los residentes de Castañer. Me refiero al depósito de basura que se colocó frente al portón del comedor de la Escuela Gabriela Mistral. Vemos, llenos de asombro, como luego de que el camión de basura recoge la misma, en solo varias horas dicho depósito vuelve a estar completamente lleno. No solo el depósito, sino todo el área circundante está lleno de basura, muebles y grandes enseres eléctricos que, por ser inservibles, la gente los deja en dicho lugar. Pero el asunto es que no es solo gente de la comunidad quienes hacen mal uso de este depósito de basura, pues tengo conocimiento de que personas de Yauco, Río Prieto, El Treinta de Maricao, Bartolo, etc. traen basura hasta allí. Esto crea muy mala opinión sobre los vecinos de la Comunidad, ya que aquellas personas que nos visitan se llevan una desagradable impresión.

Se extendemos esta información al Alcalde del Municipio de Lares, el Hon. Luis Oliver Canabal, ya que el lugar donde se encuentra este depósito de basura pertenece a su Municipio. Esperamos que las autoridades pertinentes tomen muy en serio este asunto y hagan algo al respecto.

Respetables amigos:

Trabajar todos juntos como comunidad



Por: Cilma L. Plaza

Realmente es de gran admiración y esperanza el logro obtenido con el lanzamiento de este boletín; hace tiempo hacía falta. Tengo mis esperanzas en que continúe mejorando y que todos los residentes de Castañer de alguna manera u otra podamos contribuir con el mismo. Denota el compromiso no sólo de informar, sino también querer hacer parte activa la participación de **vaf qu** los residentes del poblado y áreas adyacentes, lo cual me hace ver claramente que no se limita a un “grupo de personas escogidas”. Es realmente lo que se necesitaba, trabajar todos juntos como comunidad. En la medida que pueda aportar al mismo, estoy a su completa disposición. Nuevamente reitero mi admiración y como leí en la columna del editorial del pasado boletín: “Todas las cosas perecederas tienen principio, crecen y se desarrollan hasta alcanzar su madurez”. Sé que el boletín todavía está en “pañales”, pero también sé que tiene todas las bases necesarias para alcanzar esa madurez.

Buscamos Soluciones



Por: Gandhi Forbes Stern



Agradecemos mucho el artículo de la Sra. Lugo Damiani. Necesitamos más contribuciones como ésta. No obstante, queremos enfocar nuestros análisis de los problemas que nos aquejan hacia las posibles soluciones. En el caso de la basura, vemos varias posibles soluciones. Cuando las personas traen su basura, significa que no tienen lugares para depositarla cerca de sus hogares. Por lo tanto, una solución sería el establecimiento de más depósitos, o programas de recogido de basura en las comunidades. Otra solución sería adoptar programas de reciclaje. Queremos saber tu opinión sobre este asunto y tus soluciones. También pedimos que sus artículos que indentifiquen problemas existentes provean posibles soluciones. De esta manera le demostraremos a los funcionarios que no solo nos quejamos, sino que estamos dispuestos a participar en la solución de problemas y el mejoramiento de nuestras comunidades. Finalmente, nuestro boletín busca la participación de todas las comunidades que comprenden la Zona Especial de Castañer. Por lo tanto, necesitamos que nuestros vecinos de estas comunidades nos hagan llegar sus preocupaciones y situaciones, para poder publicarlas y hacer llegar el mensaje. Estamos esperando.

CALENDARIO

JUNIO 2004



Por: Elizabeth Cruz Torres (La Negra)

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Actividad de Verano 1 al 11 IDIFCO Sector 30 Maricao Campamento para Niños 1 al 4 Iglesia Episcopal Santa Cruz		1 Campamento 1 al 30 Comunidad Bo. Río Prieto Yauco	2 Reunión de Comité Timón Casa del Niño 6:30 pm	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12 Rehabilitación Casa del Niño 
13 Homenaje a Gra- duando Iglesia Bautista Yahueca Reunión de la Comunidad Can- cha Bajo Techo 1 :30 pm	14 Campamento de Verano 14 al 25 Iglesia Adventista	15	16	17	18	19
20  Día de los Padres	21 Campamento Intercambio de Jóvenes de Castañer y EEUU 21 al 30 Iglesia Episcopal Santa Cruz	22	23	24	25	26
27 Asamblea Comunitaria Cancha Bajo Techo 1:30 pm	28	29	30	 <p>Deseas anunciar sus eventos Lláme a: 787- 829-5716</p>		

Junta Editorial



Este boletín es publicado por la Junta Editorial del Comité Timón de Castañer. Actualmente la Junta está compuesta por los siguientes voluntarios:

- ✓ Sr. William A. Correa Vega
- ✓ Sra. Elizabeth Cruz Torres (Negra)
- ✓ Sra. Elizabeth Echeverría
- ✓ Gandhi Forbes Stern
- ✓ Thomas Stehl ROPRI-VISTA

Damos las gracias a Rural Opportunities Puerto Rico, Inc. Y su programa ROPRI-AC*VISTA por su generoso patrocinio de esta iniciativa.



Agradecimiento

A los estudiantes del Club de Historia y al Sr. Antonio González maestro de la Escuela Gabriela Mistral por ser parte de nuestro Boletín Comunitario. Además queremos resaltar la labor de el Sr. Salvador Feliciano y Richard Groff por sus contribución y fotos. A la Sra. Carmen Valentín por su



Nuestro boletín aún está en plano desarrollo.

Para que se convierta en un instrumento que pueda dar servicios valiosos a nuestras comunidades por mucho tiempo, son de suma importancia sus ideas, comentarios y sugerencias.

Comunícate con nosotros a nuestra dirección que aparece abajo.



WWW.CASTANER.INFO

Tenemos el placer de presentar a, un sitio de Castañer, para Castañer y por Castañerenses. En Castaner.info podrás encontrar:

- fotos
- historia
- leyendas
- datos históricos
- acontecimientos
- personas y personajes

Que distinguen a Castañer como comunidad única y valiosa. Ahora tienes la oportunidad de compartir tus memorias, fotos, experiencias y preocupaciones. Aprovecha esta oportunidad.

Castañer Renace



C/O Rural Opportunities Puerto Rico, Inc.
P.O. Box 88
Adjuntas, Puerto Rico, 00601

Puedes comunicarse con nosotros al teléfono:
(787) 829-6024

Fax (787) 829-7912

Email: ruralpr@coqui.net

